



CONSOLATO GENERALE D'ITALIA

Ufficio Scuole (Corsi a livello elementare e medio)

Tödistr. 67 CH-8002 Zurigo - ☎044/28 66 243 -Sito Web: www.corsizurigo.ch

E-Mail Segreteria: segreteria@corsizurigo.ch Presidenza: presidenza.zurigo@esteri.ch

MODULO D'ISCRIZIONE AI CORSI DI LINGUA E CULTURA ITALIANA

N. _____ identificativo del corso di _____ (indicare la località) Anno Scolastico 2010/11

ANMELDEFORMULAR FÜR DIE KURSE IN HEIMATLICHER SPRACHE UND KULTUR
Identifikationsnummer _____ in _____ (den Ort zeigen) Schuljahr 2010/11

Chiedo l'iscrizione al corso di lingua e cultura italiana per mio figlio/a e mi impegno a rispettare la regolare frequenza del corso. Il corso inizia a partire dalla 1° classe e termina alla fine della scuola dell'obbligo. La frequenza del corso d'italiano è gratuita. E' previsto un contributo deliberato dal C.A.S.L.I. (attualmente di Fr. 200) per la fornitura di sussidi didattici e per l'assistenza scolastica. Il ritiro dal corso può essere richiesto dai genitori, di regola, solo alla fine dell'anno scolastico e deve essere comunicato per iscritto al seguente indirizzo:

Consolato Generale d'Italia – Ufficio Scuola – Tödistr. 67 8002 ZÜRICH

Ich melde meinen Sohn/meine Tochter für den Besuch der Kurse in heimatlicher Sprache und Kultur an und verpflichte mich, für einen regelmässigen Kursbesuch zu sorgen. Die Anmeldung gilt ab 1. Klasse bis zum Ende der Pflichtschulzeit. Der Kursbesuch erfolgt kostenlos. Zum Zahlen gibt es nur einen Beitrag, zur Zeit über Fr. 200 (vom C.A.S.L.I. beschliesst) für Lehrmaterialen und schulische Betreuung. Eine Abmeldung durch die Eltern ist in der Regel nur am Ende eines Schuljahres möglich und schriftlich an oben genannte Adresse zu richten.

Nome e cognome dell'allievo/a <i>Familiennamen des Schülers/der Schülerin</i>	
Data di nascita e luogo di nascita <i>Geburtsdatum und Ort</i>	
Classe della scuola svizzera - Nome della Scuola <i>Klasse der Schweizer Schule - Schulhaus</i>	
Nome e Cognome del docente <i>Name des Lehres/der Lehrerin</i>	
Indirizzo della scuola svizzera <i>Adresse der Schweizer Schule</i>	
Circolo/Distretto Scolastico <i>Schulkreis/Schulgemeinde</i>	
Nome e Cognome del Padre/Madre <i>Familiennamen des Vaters/der Mutter</i>	
via e numero <i>Strasse und Hausnummer</i>	
Codice Postale <i>Postleitzahl</i>	
Città <i>Ort</i>	
Telefono <i>Telefon</i>	
Telefono cellulare /Natel	
E-Mail <i>E-Mail</i>	
Data e Firma del Genitore <i>Datum und Unterschrift des Vaters/der Mutter</i>	

Si prega restituire il modulo d'iscrizione al Consolato Generale d'Italia – Ufficio Scuola – Tödistr. 67 8002 Zürich
Bitte das Formular zurückschicke.

Nr. Id.	CANT.	Località	Nome Scuola	GIORNO
1	GL	Glarus	Erlenschulhaus	MERCOLEDI
2	GL	Mollis	Sekundarschulhaus	MERCOLEDI
3	GL	Netstal	Primarschule	LUNEDI
4	GL	Niederurnen	Linth-Escher	MARTEDI
5	SH	Neuhausen	Gemeindewiesen	GIOVEDI
6	SH	Schaffausen	PS Hoberg Herblingen	LUNEDI
7	SH	Schaffausen	Gelbhausgarten	MERCOLEDI
8	SH	Schaffausen	Breite	VENERDI
9	SZ	Brunnen	Leewasser	VENERDI
10	SZ	Einsiedeln	Pavillon	LUNEDI
11	SZ	Freienbach	Leutschen	MERCOLEDI
12	SZ	Küssnacht a.R.	Seemat 1	GIOVEDI
13	SZ	Oberarth	Stegweidli	GIOVEDI
14	SZ	Schwyz	Lücken 2	LUNEDI
15	SZ	Siebnen	M.P.S.	GIOVEDI
16	SZ	Tuggen	Dorfhalde	GIOVEDI
17	SZ	Wilten	Mitte	MERCOLEDI
18	ZG	Baar	Dorfmatte	MARTEDI
19	ZG	Cham	Schulhausrain	MARTEDI
20	ZG	Menzingen	Dorf	VENERDI
21	ZG	Rotkreuz	Schulhaus 5	GIOVEDI
22	ZG	Steinhausen	Feldheim	LUNEDI
23	ZG	Zug	Kirchmatt	MERCOLEDI
24	ZG	Zug	Loreto	MARTEDI
25	ZH	Adliswil	Kronenwiese	LUNEDI
26	ZH	Affoltern a.A.	Schulhaus Stigeli	VENERDI
27	ZH	Andelfingen	Hofwiesen	LUNEDI
28	ZH	Au	Ort	VENERDI
29	ZH	Bachenbülach	Halden 1	MARTEDI
30	ZH	Bäretswil	Dorf B	MERCOLEDI
31	ZH	Bassersdorf	Geeren	MARTEDI
32	ZH	Birmensdorf	Schulhaus Linde	MARTEDI
33	ZH	Bonstetten	Schachenmatten	MERCOLEDI
34	ZH	Brüttsellen	Steiacher A	MARTEDI
35	ZH	Bülach	Hohfuri - Werken 2	MARTEDI
36	ZH	Dielsdorf	Früebli	VENERDI
37	ZH	Dietikon	Wolfsmatt	LUNEDI
38	ZH	Dietikon	Fondli	GIOVEDI
39	ZH	Dietlikon	Fadacher	SABATO
40	ZH	Dübendorf	Högler	VENERDI
41	ZH	Ebmatingen	Leeacher	SABATO
42	ZH	Effretikon	Eselriet B	GIOVEDI
43	ZH	Egg	Kierchwiese	GIOVEDI
44	ZH	Eglisau	Steinboden	GIOVEDI
45	ZH	Elgg	Im See	LUNEDI
46	ZH	Embrach	Ebnet	GIOVEDI
47	ZH	Fahrweid	Schulhaus	MARTEDI
48	ZH	Gattikon	Schweikrüti	MARTEDI
49	ZH	Glattbrugg	Lättenwiesen	GIOVEDI
50	ZH	Glattfelden	Eichhölzli	MARTEDI
51	ZH	Gossau	Chapf	GIOVEDI
52	ZH	Grünigen	Zentral	VENERDI
53	ZH	Hinwil	Meilwiese	MERCOLEDI
54	ZH	Hombrechtikon	Eichberg	GIOVEDI
55	ZH	Horgen	Waldegg	VENERDI
56	ZH	Höri	Weher 1	LUNEDI
57	ZH	Illnau	Hagen Primar	MERCOLEDI
58	ZH	Kilchberg	Altlandstr.	LUNEDI
59	ZH	Kloten	Hinterwiden	MERCOLEDI
60	ZH	Küssnacht	Wiltisgasse	VENERDI
61	ZH	Langnau a.A	Vorder Zelg	LUNEDI
62	ZH	Laupen	Schulhaus	VENERDI
63	ZH	Männedorf	Blatten	VENERDI
64	ZH	Niederglatt	Sala Parrocchiale	GIOVEDI
65	ZH	Niederhasli	Zentralschule	VENERDI
66	ZH	Oberengstringen	Sunnerai	LUNEDI

Nr. Id.	CANT.	Località	Nome Scuola	GIORNO
67	ZH	Oberglatt	Jungwingert 004	MERCOLEDI
68	ZH	Obermeilen	Obermeilen	VENERDI
69	ZH	Pfäffikon	Steinacker	MARTEDI
70	ZH	Pfäffikon	Steinacker	VENERDI
71	ZH	Rafz	Schalmenacker	MARTEDI
72	ZH	Regensdorf	Ruggenacher 3	GIOVEDI
73	ZH	Regensdorf	Ruggenacher 3	VENERDI
74	ZH	Regensdorf	Ruggenacher 1	MERCOLEDI
75	ZH	Richterswil	Feld I	MERCOLEDI
76	ZH	Rümlang	Altes Worbiger	VENERDI
77	ZH	Rüti	Lindenberg	LUNEDI
78	ZH	Schlieren	Kalktarren	MERCOLEDI
79	ZH	Schwerzenbach	Steingarten	LUNEDI
80	ZH	Seuzach	Birch	MERCOLEDI
81	ZH	Stäfa	Kirchbühl Nord-Pavillon	VENERDI
82	ZH	Urdorf	Bahnhofstrasse	LUNEDI
83	ZH	Uster	Oberuster	MARTEDI
84	ZH	Volketswil	Feldhof- Zimmer 006	GIOVEDI
85	ZH	Wädenswil	KATH. PFARRAMT ST.MARIEN	GIOVEDI
86	ZH	Wald	Schulhaus	VENERDI
87	ZH	Wallisellen	Bürgli Süd	LUNEDI
88	ZH	Weisslingen	Schmitenacher	GIOVEDI
89	ZH	Wetzikon	Bühl	MERCOLEDI
90	ZH	Wetzikon	Bühl	VENERDI
91	ZH	Winterthur Töss	Gutenberg	LUNEDI
92	ZH	Winterthur Töss	Gutenberg	VENERDI
93	ZH	Winterthur-Mattenbach	Gutschick	MARTEDI
94	ZH	Winterthur-Ober	Guggenbühlschule	MERCOLEDI
95	ZH	Winterthur-Seen	Steinacker	LUNEDI
96	ZH	Winterthur-Seen	Schulhaus Oberseen	VENERDI
97	ZH	Wolfhausen	Fosberg	MERCOLEDI
98	ZH	Wülflingen	Herr D. Gubler	GIOVEDI
99	ZH	ZH-Glattal	Hürstholz	MERCOLEDI
100	ZH	ZH-Glattal	Kolbenacker	VENERDI
101	ZH	ZH-Letzi	Schulhaus Altsterrstrasse	MARTEDI
102	ZH	ZH-Letzi	Buchlern	MERCOLEDI
103	ZH	ZH-Limmattal	Aemtler A	VENERDI
104	ZH	ZH-Limmattal	Aemtler B	MARTEDI
105	ZH	ZH-Limmattal	Kornhaus	MARTEDI
106	ZH	ZH-Schwamendingen	Saatlen	LUNEDI
107	ZH	ZH-Schwamendingen	Probstei	MERCOLEDI
108	ZH	ZH-Schwamendingen	Probstei	MERCOLEDI
109	ZH	ZH-Uto	Manegg	MERCOLEDI
110	ZH	ZH-Uto	Manegg	GIOVEDI
111	ZH	ZH-Uto	Friesenberg	MARTEDI
112	ZH	ZH-Waidberg	Rütihof	MARTEDI
113	ZH	ZH-Waidberg	Letten	MERCOLEDI
114	ZH	ZH-Weidberg	Vogtsrain	MERCOLEDI
115	ZH	ZH-Weidberg	Allenmoos	LUNEDI
116	ZH	ZH-Zürichberg	Mühlebach	VENERDI
117	ZH	Zollikon	Oescher	GIOVEDI
118	LU	Ebikon	Höfli	LUNEDI
119	LU	Emmenbrücke	PS Gersag D	MARTEDI
120	LU	Emmenbrücke	Sprengi	GIOVEDI
121	LU	Hochdorf	Arena Baracke	LUNEDI
122	LU	Horw	Allmendenschulhaus	GIOVEDI
123	LU	Littau	Schulhausdorf -Pavillon F	MERCOLEDI
124	LU	Luzern	Utenberg	MARTEDI
125	LU	Obernau	Obernau	VENERDI
126	LU	Reussbühl	Ruoppigeschulhaus	VENERDI
127	LU	Sursee	Georgette	LUNEDI
128	LU	Sursee	Neu St. Georg	MARTEDI
129	NW	Stans	Tellematt. 2	GIOVEDI
130	UW	Sarnen	BWZ	VENERDI
131	UR	Altdorf	Dätwyler Fabrik	MERCOLEDI